



Warszawa, dnia 23 listopada 2015 r.

Dyrektor Generalny
Urzędu do Spraw Cudzoziemców

Arkadiusz Szymański

BLiPZ - 260 - 6575/2015/MK

Dot. postępowania: 68/BL/OŚRODKI 2/PN/15

W związku z prowadzonym postępowaniem na świadczenie usług w zakresie zakwaterowania i wyżywienia cudzoziemców ubiegających się o nadanie statusu uchodźcy w Rzeczypospolitej Polskiej, Zamawiający informuje, że w dniach 17, 18 i 20 listopada 2015 r. wpłynęły zapytania do ww. postępowania.

Na podst. art. 38 ust. 1a ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2013 poz. 907, z późn. zm.), Zamawiający przedstawia wyjaśnienia w ww. sprawie:

Pytanie nr 1:

Czy pracownicy ochrony, którzy będą odpowiedzialni za bezpieczeństwo ludzi przebywających w ośrodku podczas realizacji umowy powinni zostać zatrudnieni przez Wykonawcę na podstawie umowy prace czy mogą świadczyć usługi na podstawie umowy podwykonawczej z licencjonowaną Agencją Ochrony?

Odpowiedź Zamawiającego:

Zamawiający wyjaśnia, że zgodnie z brzmieniem pkt 3.7.6 litera ee) SIWZ, Wykonawca ma zapewnić całodobowy dozór obiektu przez 2 pracowników ochrony fizycznej spełniających określone wymagania dla pracowników ochrony zatrudnionych w licencjonowanej agencji ochrony. W związku z przytoczonym powyżej zapisem pracownicy ochrony powinni być zatrudnieni w licencjonowanej agencji ochrony.

Pytanie nr 2:

W punkcie 3.7.4. str. 6. Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia znajdują się postanowienia mówiące o tym, że Wykonawca ma zapewnić że obiekt, obiekty muszą podlegać kontroli Państwowej Inspekcji Sanitarnej

3.7.4. Obiekt ośrodka musi podlegać urzędowej kontroli organów Państwowej Inspekcji Sanitarnej w obszarach nadzoru sanitarno-epidemiologicznego w związku z funkcjonowaniem na terenie ośrodka miejsca udzielania świadczeń medycznych (sekcja epidemiologii), nadzoru komunalnego w związku z zakwaterowaniem cudzoziemców (sekcja higieny komunalnej), nadzoru w związku z przygotowywaniem i/lub wydawaniem wyżywienia cudzoziemców (sekcja higieny żywienia, żywności i przedmiotów użytku) oraz nadzoru pomieszczeń pracy dla pracowników zamawiającego (sekcja higieny pracy).

W pkt. 6.4.6 SIWZ wymienione są także dokumenty jakie winny być złożone do oferty w związku z pkt. 3.7.4. str. 24 SIWZ, jak również jest nowe brzmienie pkt.10.11 ppkt.17. dotyczące szczególnie litery d)

Pytania

a) Kto jest pracownikiem, pracownikami Zamawiającego

b) *Które pomieszczenia są pomieszczeniami pracy pracowników Zamawiającego i tym samym, mają podlegać nadzorowi sekcji higieny pracy Państwowej Inspekcji Sanitarnej*
c) *Czy zamawiający w pkt. 6.4.6 litera a), b), c), d), SIWZ uzna protokoły z aktualnych kontroli, ww. poszczególnych sekcji Państwowego Inspektora sanitarnego za wystarczające, wystawionych nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem składania ofert, czy tylko zaświadczenia o wpisie do poszczególnych sekcji i decyzje które Państwowy Inspektor Sanitarny wydaje tylko jeden raz, powtarzając kontrolami wspomniane sekcje a które mogą być starsze niż wskazane 6 miesięcy.*

Odpowiedź Zamawiającego:

ad. a) Pracownikami Zamawiającego są pracownicy zatrudnieni przez Urząd do Spraw Cudzoziemców.

ad. b) Zamawiający wyjaśnia, że pomieszczenie to jest wskazane w pkt. 3.7.6 lit. h) SIWZ (pomieszczenie pracy dla pracowników Zamawiającego o powierzchni co najmniej 12 m² lub pomieszczenia połączone ze sobą o łącznej powierzchni co najmniej 12 m² (nie więcej niż 2 pomieszczenia)).

ad. c) Zamawiający nie uzna innych dokumentów, w tym protokołów z aktualnych kontroli poszczególnych sekcji Państwowego Inspektora Sanitarnego, niż te wymienione w pkt 6.4.6 lit. a), b), c), d) SIWZ.

Pytania nr 3 - 7:

3. *Czemu ochroniarze mają być nieuzbrojeni?*

4. *Czemu SIWZ mówi, że ma być ich dwóch (a nie np "przynajmniej dwóch), blokując możliwość zatrudnienia w razie potrzeby więcej niż dwóch?*

5. *Jak UDSC wyobraża sobie zatrzymanie ponad setki cudzoziemców w ośrodku przez dwóch nieuzbrojonych ochroniarzy?*

6. *Jak UDSC wyobraża sobie ochronienie ponad setki cudzoziemców w ośrodku przez dwóch nieuzbrojonych ochroniarzy, gdyby miejscowa ludność zebrała się w sile wystarczającej, by ponad setkę zaatakować?*

7. *W związku z gwałtami na personelu innych ośrodków w Europie - jak UDSC wyobraża sobie że dwóch nieuzbrojonych ochroniarzy zapewni żeńskiemu personelowi adekwatną ochronę?*

Odpowiedź Zamawiającego:

Zamawiający wyjaśnia, że zgodnie z art. 38 ust 1 ustawy Pzp Wykonawca może zwrócić się do Zamawiającego o wyjaśnienie **treści SIWZ**. Na podstawie ww. artykułu nie można jednak domagać się wprowadzenia zmian do SIWZ, polemizować z treścią jej zapisów na innej drodze niż odwołanie, czy też zadawać pytania związane wprawdzie z postępowaniem, ale niebędące przedmiotem SIWZ. Natomiast przedstawione powyżej pytania nie dotyczą wyjaśnienia treści SIWZ.

Jednocześnie Zamawiający uprzejmie informuje, że każdy ośrodek dla cudzoziemców objęty jest stosownym nadzorem odpowiednich służb, w tym Policji, która z mocy swoich uprawnień ustawowych odpowiada za ochronę bezpieczeństwa ludzi oraz utrzymywanie bezpieczeństwa i porządku publicznego. Dodatkowo należy podkreślić, że w każdym ośrodku dla cudzoziemców obowiązują odpowiednie procedury postępowania w przypadkach zagrożenia zdrowia lub życia, czy też w przypadkach zakłócenia porządku publicznego (np. nielegalnego zgromadzenia itp.). W przypadku wystąpienia ww. zdarzeń pracownicy ochrony są zobowiązani do niezwłocznego powiadomienia o zaistniałej sytuacji zarówno Zamawiającego jak i Policji.

Pytanie nr 8:

Zamierzamy w celu doposażenia sali zabaw dla dzieci zakupić nowe stoliki i krzesła w IKEA , czy faktura Vat spełni wymagania atestu tych mebli ? Czy wymagane są inne dokumenty?

Odpowiedź Zamawiającego:

Zgodnie z zapisem 3.7.6 pkt p) SIWZ, Zamawiający wymaga aby **wszystkie meble znajdujące się w pomieszczeniu przeznaczonym na salę zabaw posiadały certyfikaty bezpieczeństwa i zgodności z Polską Normą** (tj. PN-EN 1729-1:2007, PN-EN, 1729-2:2007, PN-F-06009:2001) lub odpowiednikami europejskimi tych norm. Zamawiający wyjaśnia, że sama faktura VAT jest dokumentem **niewystarczającym** i wymaga przedstawienia osobnych dokumentów potwierdzających że każdy z mebli znajdujący się w sali zabaw, spełnia wymagania zawarte w normach **PN-EN 1729-1:2007, PN-EN, 1729-2:2007, PN-F-06009:2001 lub odpowiednikami europejskimi tych norm.**

Pytanie nr 9:

W pkt 6.4. pt. Inne dokumenty Zamawiający zapisał następujące sformułowanie „Wykonawca musi posiadać obiekt spełniający wymagania określone stosownymi przepisami prawa. Wykonawca biorący udział w postępowaniu musi potwierdzić spełnienie ww. warunku wskazanymi poniżej dokumentami m.in. oświadczeniem, że Wykonawca poinformował miejscowe władze (wójta, burmistrza lub prezydenta) o zamiarze przeznaczenia oferowanego obiektu na ośrodek dla cudzoziemców ubiegających się o nadanie statusu uchodźcy w RP w przypadku wybrania jego oferty w wyniku rozstrzygnięcia niniejszego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego – załącznik nr 3 do SIWZ”.

Stoimy na stanowisku, że poinformowanie władz samorządowych o w/w/ zamiarze, a nawet uzyskanie zgody Rady Miasta/Gminy na planowane przedsięwzięcie, winno być podstawowym wymogiem wobec potencjalnych wykonawców. Wymóg ten winien zostać spełniony przez Wykonawcę na czas składania ofert a nie w przypadku „wybrania jego oferty w wyniku rozstrzygnięcia niniejszego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego”. Podjęcie takiej decyzji i związane z nią dalsze działania, leżą w gestii władz lokalnych i to one powinny być uczestnikiem dialogu w sprawach, które bezpośrednio dotyczą życia społeczności lokalnych. Jest to wyraz konstytucyjnej zasady demokratycznego Państwa oraz uczestnictwa samorządu w sprawowaniu władzy publicznej.

Odpowiedź Zamawiającego:

Zamawiający wyjaśnia, że dokument wymieniony w pkt 6.4.2 SIWZ tj. *Oświadczenie, że Wykonawca poinformował miejscowe władze (wójta, burmistrza lub prezydenta) o zamiarze przeznaczenia oferowanego obiektu na ośrodek dla cudzoziemców ubiegających się o nadanie statusu uchodźcy w RP w przypadku wybrania jego oferty w wyniku rozstrzygnięcia niniejszego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego – jest dokumentem, wymaganym przez Zamawiającego na **etapie składania ofert**, co oznacza, że **każdy** Wykonawca zobowiązany jest do załączenia takiego oświadczenia do składanej przez siebie oferty.*

Zamawiający informuje, że wyjaśnienia SIWZ są wiążące dla wszystkich Wykonawców biorących udział w przedmiotowym postępowaniu.

Zgodnie z art. 27 ust. 2 ustawy Pzp proszę o niezwłoczne potwierdzenie otrzymania niniejszego pisma na numer fax. +48 22 627 06 80 lub na adres e-mail: zamowienia.publiczne@udsc.gov.pl.

DYREKTOR GENERALNY
Urzędu do Spraw Cudzoziemców

Arkadiusz SZYMAŃSKI